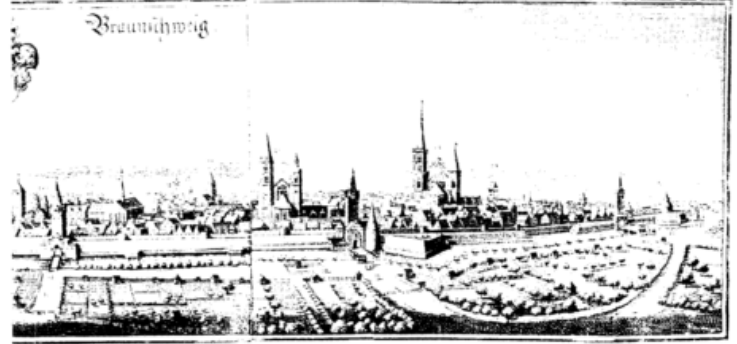
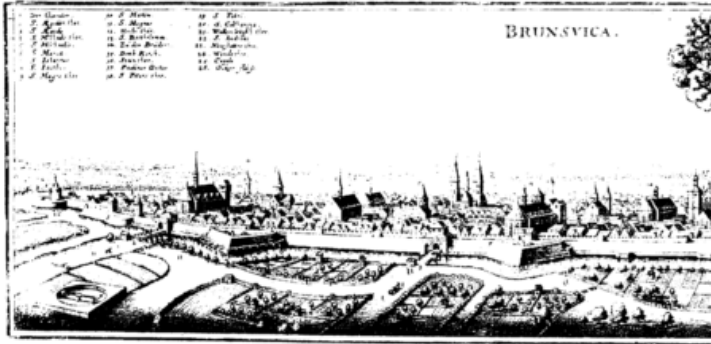


# The Trial of

# Tempel Anneke

Records of a Witchcraft Trial in  
Brunswick, Germany, 1663



SECOND EDITION

EDITED BY PETER MORTON

TRANSLATED BY BARBARA DÄHMS



UNIVERSITY OF TORONTO PRESS

# Contents

List of Illustrations	xi
Acknowledgments	xii
Preface to the First Edition	xiv
Preface to the Second Edition	xvi
Introduction	xviii
<i>I. Historical Background</i>	xviii
<i>II. Understanding the Text</i>	xlii
<i>III. Lists of People</i>	lii
<i>IV. Historiographical Essay</i>	lvii
<i>V. Suggestions for Further Reading</i>	lxxv
<i>The Trial of Tempel Anneke (1663)</i>	1
<i>Document A</i>	1
<i>Document B</i>	2
<i>Document C</i>	3
<i>Folio 1</i>	4
<i>Folio 2</i>	6
<i>Folio 3</i>	9
<i>Folio 4</i>	19
<i>Folio 5</i>	20
<i>Folio 6</i>	21
<i>Folio 7</i>	25
<i>Folio 8</i>	29
<i>Folio 9</i>	31
<i>Folio 10</i>	32
<i>Folio 11</i>	37
<i>Folio 12</i>	38
<i>Folio 13</i>	39
<i>Folio 14a</i>	40

<i>Folio 14b</i>	42
<i>Folio 15</i>	43
<i>Folio 16</i>	44
<i>Folio 18</i>	45
<i>Folio 19</i>	50
<i>Folio 20</i>	50
<i>Folio 21</i>	53
<i>Folio 22</i>	55
<i>Folio 23</i>	63
<i>Folio 24</i>	65
<i>Folio 25</i>	66
<i>Folio 26</i>	67
<i>Folio 27</i>	77
<i>Folio 28</i>	79
<i>Folio 29</i>	86
<i>Folio 30</i>	92
<i>Folio 31</i>	93
<i>Folio 32</i>	97
<i>Folio 33</i>	98
<i>Folio 34</i>	102
<i>Folio 35</i>	104
<i>Folio 36</i>	104
<i>Folio 37</i>	105
<i>Folio 38</i>	106
<i>Folio 39</i>	107
<i>Folio 40</i>	109
<i>Folio 41</i>	110
<i>Folio 42</i>	111
<i>Folio 43</i>	112
<i>Folio 44</i>	116
<i>Folio 45</i>	119

Supplementary Civic Records 121

*Record 1 Excerpt from the Civic Regulations (Polizeiordnung) of  
Brunswick (seventeenth century) 121*

*Record 2 Marital Agreement between Hans Kage and Anna Roleffes,  
June 1620 121*

<i>Record 3</i>	<i>Marital Agreement between Jürgen Roleffes and Anna Marvese, June 1655</i>	124
<i>Record 4</i>	<i>The Licence of Hans Harves (Tempel Hans) for the Fishery, House, and Beer Sale at the Tempel Hof, 1658</i>	125
<i>Record 5</i>	<i>The Arrest of Tempel Anneke, June 1663: Excerpt from the Testimony in the Trial of Lücke Behrens for Witchcraft, Brunswick, 1672</i>	127
<i>Record 6</i>	<i>Court Salaries, 1663</i>	128
<i>Record 7</i>	<i>Excerpts from the Prisoner Accounts Books, 1663–64</i>	129
<i>Record 8</i>	<i>Agreement between Hennig Roleffes of Wenden and Jürgen Roleffes of Harxbüttel, March 1664</i>	130
<i>Record 9</i>	<i>Marital Agreement between Hennig Buhmann and Maria Kage, and Buhmann's Tenancy Oath, 1670–71</i>	132
<i>Record 10</i>	<i>The Later Affairs of Hennig Roleffes of Wenden, 1677–78</i>	134
Appendices		139
	A. <i>Glossary of Latin Terms</i>	139
	B. <i>Index of Herbs and Medicinal Ingredients</i>	144
References		147
Sources		157
Index		159